

**Homily – Vigil, 26<sup>th</sup> Sun. O.T. – 25th Anniv.,  
City of Mount Angel House – Sept. 28, 2024**

As we gather to commemorate the 25th anniversary Félix Rougier House of Studies, we are reminded of the sacred vocation entrusted to us as Missionaries of the Holy Spirit. This milestone is not just a reflection of years passed, but a testament to the fidelity of God, who has called each of you to be brothers in formation, formators and facilitators of formation in different ways. You are called to form others, to guide them on their spiritual journey, and, most importantly, to live out the Spirituality of the Cross bearing witness to Christ.

In today's readings, we see powerful imagery of God's Spirit at work, not confined to human expectations or institutional boundaries. In the first reading, from the Book of Numbers, Moses shares the Spirit given to him with 70 elders. Even those who were not present receive the Spirit and prophesy.

**Homilía – Vigilia, XXVI Domingo ordinario – 25º Aniv.  
Casa de Estudios Félix Rougier – 28 de Sept. de 2024**

Al reunirnos para conmemorar el 25º aniversario de la Casa de Estudios Félix Rougier, recordamos la sagrada vocación que se nos confió como Misioneros del Espíritu Santo. Este hito no es solo un reflejo de los años transcurridos, sino un testimonio de la fidelidad de Dios, que ha llamado a cada uno de ustedes a ser hermanos en la formación, formadores y facilitadores de la formación de diferentes maneras. Están llamados a formar a otros, a guiarlos en su camino espiritual y lo más importante, a vivir la Espiritualidad de la Cruz dando testimonio de Cristo.

En las lecturas de hoy vemos imágenes poderosas del Espíritu de Dios en acción, no confinado a las expectativas humanas o a los límites institucionales. En la primera lectura, del Libro de los Números, Moisés comparte con 70 ancianos el Espíritu que a él le había sido dado. Incluso aquellos que no estaban presentes reciben el Espíritu y profetizan.

This reminds us that the Holy Spirit moves freely, empowering individuals in ways that may surprise us. The Holy Spirit transcends human limitations, calling each of us to recognize and foster His gifts in others, even those we may not expect.

Similarly, the Gospel from Mark reminds us that the Lord's mission is broader than our group or institution. When the disciples question someone casting out demons in Jesus' name, Jesus responds, "Do not stop him, for whoever is not against us is for us." As formators, this is a lesson for you: the Holy Spirit is at work beyond your immediate community, and even beyond your intentions within your community. Pope Francis has said: "*The Spirit creates and inspires institutions, but he himself cannot be institutionalized, objectified. The wind blows where it wills; in the same way the Spirit distributes his gifts as he wills.*"

Esto nos recuerda que el Espíritu Santo se mueve libremente, empoderando a las personas de maneras que pueden sorprendernos. El Espíritu Santo trasciende las limitaciones humanas, llamando a cada uno de nosotros a reconocer y fomentar sus dones en los demás, incluso aquellos en quienes no lo esperaríamos.

De manera similar, el Evangelio de Marcos nos recuerda que la misión del Señor es más amplia que nuestro grupo o institución. Cuando los discípulos cuestionan a alguien que expulsa demonios en nombre de Jesús, el Señor responde: "No se lo prohíban... Todo aquel que no está contra nosotros, está a nuestro favor". Como formadores, esta es una lección para ustedes: el Espíritu Santo está trabajando más allá de su comunidad inmediata e incluso más allá de sus intenciones dentro de su comunidad. El Papa Francisco ha dicho: "*El Espíritu crea y anima las instituciones, pero Él mismo no puede ser institucionalizado, cosificado. El viento sopla donde quiere; del mismo modo, el Espíritu distribuye sus dones como quiere*".

Your role is not to control the movement of the Spirit but to foster it, wherever it appears, in those you serve.

This formation house, over the past 25 years, has been an oasis of spirituality in the desert. It is a place where God's grace flows freely, nurturing those called to His service. But as an oasis, your mission is not merely to offer refuge; it is to send forth those formed here into the wilderness of the world around you, strengthened by the Holy Spirit, ready to surrender their lives to God and neighbor, just as Christ surrendered Himself on the Cross.

Encouraged by the protection of Our Lady of Guadalupe, continue committing yourselves to this sacred task. Be open to the Holy Spirit, and allow your lives, like Christ's, to be poured out in love and service. In this way, you will not only honor this legacy of 25 years, but also contribute to the building of God's People.

Su papel no es controlar el movimiento del Espíritu sino fomentarlo, dondequiera que aparezca, en aquellos a quienes sirven.

Esta casa de formación, durante los últimos 25 años, ha sido un oasis de espiritualidad en el desierto. Es un lugar donde la gracia de Dios fluye libremente, nutriendo a quienes son llamados a su servicio. Pero como oasis, su misión no es simplemente ofrecer refugio; es enviar a quienes se han formado aquí al desierto del mundo que los rodea, fortalecidos por el Espíritu Santo, dispuestos a entregar sus vidas a Dios y al prójimo, tal como Cristo se entregó en la cruz.

Animados por la protección de Nuestra Señora de Guadalupe, sigan comprometiéndose con esta sagrada tarea. Permanezcan abiertos al Espíritu Santo y permitan que sus vidas, como la de Cristo, se derramen en el amor y el servicio. De esta manera, no sólo honrarán este legado de 25 años, sino que también contribuirán a la edificación del Pueblo de Dios.